

Md Rezuwan Ahmed Tushar

OPI/ VRI/ On-Site Interpreter and Cultural Mediator | Medical, Legal & Immigration

contact@rezuwantushar.com | +40 759 652 305 | rezuwantushar.com

PROFESSIONAL SUMMARY

Native Bengali-speaking OPI/VRI and on-site interpreter with 4+ years of experience across medical, legal, asylum, and immigration settings. Specialises in Bengali-English consecutive and over-the-phone interpretation, delivering 95%+ client satisfaction (TransPerfect). Experienced in high-stakes EU asylum interviews (EUAA, Lesvos), healthcare calls, court hearings, and public sector assignments. Committed to accuracy, confidentiality, and cultural sensitivity across all sessions.

LANGUAGE PROFILE

Bengali	Native	Mother tongue
English	C1	Advanced
Hindi	C1 (Oral)	Advanced spoken and listening; limited writing
Interpretation modes		Consecutive, Over-the-Phone, Liaison

PROFESSIONAL EXPERIENCE

OPI/VRI Interpreter | TransPerfect

2022 – Present • Remote/ USA

- Handle 80+ hours/month across medical appointments, court hearings, and immigration cases.
- Maintain 95%+ positive client feedback across healthcare, finance, and legal sectors.
- Deliver accurate Bengali-English OPI and VRI sessions under strict professional ethics and confidentiality standards.

Interpreter and Cultural Mediator | European Union Agency for Asylum (EUAA)

Apr 2023 – Present • Lesvos, Greece

- Provide consecutive interpretation between Bengali and English in high-stakes asylum and border control interviews.
- Compile detailed interview reports supporting evidence-based decision-making within an EU institutional framework.
- Bridge cultural and contextual gaps between asylum seekers and EU officials, ensuring accurate representation of cultural nuances during interviews.

Bengali Telephone/ Video Interpreter | Dals (Formerly DA Languages)

June 2024 – September 2025 • Remote/ UK

- Provided live telephone and video interpretation between Bengali and English across medical, legal, and public sector settings.
- Ensured accurate, confidential, and culturally sensitive interpretation in every session.
- Managed availability and assignments independently as a freelance professional.

EDUCATION & QUALIFICATIONS

BA in Business Administration

Oct 2022 – Oct 2025

University of Bucharest | Bucharest, Romania

Specialised in: Intercultural Communication, Language and Society, International Relations

B.Sc in Computer Science and Technology

Sept 2019 – June 2023

Jiangnan University | Jiangsu, China

Specialised in: Data Analysis, Information Systems, Digital Communication Technologies

CERTIFICATIONS & TRAINING

Interpreting in the Asylum Context — <i>EU Agency for Asylum (EUAA)</i>	2024
Google Analytics Certification — <i>Google LLC</i>	2024
Project Management Fundamentals — <i>Coursera</i>	2025
Fundamentals of Digital Marketing — <i>Google Digital Garage</i>	2020

SUBJECT MATTER SPECIALISATIONS

Legal & Judicial	Medical & Pharmaceutical	EU & Diplomatic Affairs
Court hearings, immigration law international arbitration, commercial litigation	Clinical trials, oncology, cardiology, regulatory submissions, pharmaceutical trials, healthcare OPI	EU asylum interviews, border control, diplomatic communications, EU legislation

REFERENCES

Sheikh Kaushik Iqbal

First Secretary & Head of Chancery, *Embassy of Bangladesh, Bucharest*

kaushik.iqbal@mofa.gov.bd | +40 732 874 331

Additional references available upon request.